



NAETISL

National Association of
Educational Translators and
Interpreters of Spoken Languages



MODDC

Missouri
Developmental
Disabilities Council

توضیح خدمات مرتبط: راهنمای والدین

بودجه پروژه حمایت از دسترسی به زبان در مدارس در میسوری که توسط شورای معلولیت‌های رشدی میسوری تامین شده است، توسط اداره زندگی اجتماعی (ACL)، وزارت بهداشت و خدمات انسانی ایالات متحده (HHS) به عنوان بخشی از یک کمک مالی به مبلغ ۱,۳۶۱,۲۴۶ دلار با تأمین مالی ۱۰۰ درصدی توسط ACL/HHS پشتیبانی شده است. مطالب متعلق به نویسنده(گان) است و لزوماً بیانگر دیدگاه‌های رسمی یا تأیید شده توسط ACL/HHS یا دولت ایالات متحده نیست.



naetisl@gmail.com

NAETISL



Follow us



MODDC



moddc@moddcouncil.org



www.naetisl.org

www.moddcouncil.org





خدمات مرتبط چیست؟

خدمات مرتبط، خدمات پشتیبانی هستند که برای کمک به دانش‌آموزان دارای معلولیت در بهره‌مندی از آموزش ویژه ارائه می‌شوند. اگر تیم آموزشی تشخیص دهد که دانش‌آموز به خدمات خاصی نیاز دارد، این خدمات در برنامه آموزش فردی (IEP) دانش‌آموز گنجانده می‌شود.

چند نمونه از خدمات مرتبط چیست؟

خدمات مرتبط رایج عبارتند از:

گفتاردرمانی

کاردرمانی

فیزیوتراپی

خدمات جابه‌جایی و حمل و نقل

خدمات مشاوره و روانشناسی

خدمات ترجمه شفاهی

خدمات فناوری کمکی

خدمات پزشکی (برای اهداف تشخیصی یا ارزیابی)

خدمات گفتار و زبان

گفتاردرمانی به دانش‌آموزان در موارد زیر کمک می‌کند:

تولید صدا (نحوه تولید صداها)

رشد زبانی (درک و استفاده از زبان)

مشکلات صدا یا روانی گفتار (مانند لکنت زبان)

مهارت‌های ارتباط اجتماعی





کاردرمانی (OT)

کاردرمانی از دانش‌آموزان در موارد زیر پشتیبانی می‌کند:

مهارت‌های حرکتی ظریف (مثل نوشتن، بریدن)

پردازش حسی

مهارت‌های زندگی روزمره (مثل لباس پوشیدن، استفاده از وسایلی چون قاشق و چنگال)

استقلال در محیط مدرسه

فیزیوتراپی (PT)

فیزیوتراپی بر موارد زیر تمرکز دارد:

مهارت‌های حرکتی درشت (مثل راه رفتن، بالا رفتن از پله‌ها)

تحرک و تعادل

استفاده از وسایل کمکی (مثل واکر یا صندلی چرخدار)

مشارکت ایمن در فعالیت‌های مدرسه

خدمات جابه‌جایی و حمل و نقل

این خدمات تضمین می‌کنند که کودک بتواند به مدرسه یا برنامه‌های مرتبط رفت و آمد کند. این

خدمات ممکن است شامل موارد زیر باشد:

اتوبوس یا ون مخصوص

فرد کمکی یا ناظر اتوبوس

حمل و نقل درب به درب

اصلاحاتی مانند بالابر یا مهار صندلی چرخدار





خدمات مشاوره و روانشناسی

این خدمات شامل موارد زیر است:

مشاوره مدرسه یا مددکاری اجتماعی
درمان فردی یا گروهی
طرح‌های مداخله رفتاری
آزمایش و پشتیبانی روانشناسی

خدمات ترجمه شفاهی

این خدمات به دانش‌آموزانی که ناشنوا یا کم‌شنوا هستند یا به زبانی غیر از انگلیسی ارتباط برقرار می‌کنند، از طریق موارد زیر کمک می‌کند:

مترجمان زبان اشاره

مترجمان گفتار نشانه‌دار (گفتار نشانه‌دار نوعی زبان اشاره است)

مترجمان شفاهی

دسترسی به ارتباطات در زمان واقعی (CART). (CART) سرویسی است که رونویسی فوری زبان گفتاری را به متن نوشتاری ارائه می‌دهد)

فناوری کمکی (AT)

فناوری کمکی به دانش‌آموز کمک می‌کند تا به برنامه درسی دسترسی داشته و ارتباط برقرار کند. مثال‌ها عبارتند از:

دستگاه‌های ارتباطی

صفحه‌کلید یا نرم‌افزار تطبیقی

پشتیبانی‌های بصری

ابزارها یا تجهیزات سفارشی





خدمات پزشکی و بهداشتی

خدماتی که از نظر پزشکی برای حضور دانش‌آموز در مدرسه و یادگیری ضروری هستند، مانند:
دادن دارو

نظارت بر سلامت (مثل برای فرد با سابقه دیابت یا تشنج)

ارزیابی توسط یک متخصص پزشکی واجد شرایط (برای برنامه‌ریزی IEP)

چه کسی تصمیم می‌گیرد که فرزند من کدام خدمات مرتبط را دریافت کند؟

تیم IEP، که شامل والدین نیز می‌شود، نیازهای کودک را ارزیابی کرده و تعیین می‌کنند که کدام خدمات برای پشتیبانی از آموزش او ضروری است. سپس این خدمات در IEP فهرست و شرح داده می‌شوند.

چه کسی این خدمات را ارائه می‌دهد؟

مددکاری برای گفتار و زبان، کاردرمانی، فیزیوتراپی و خدمات مشاوره و روانشناسی باید توسط متخصصان واجد شرایط و دارای مجوز ارائه شوند.

هنوز سوالی دارید؟

با مدیر پرونده فرزندتان، روانشناس مدرسه یا تیم IEP صحبت کنید. اگر فکر می‌کنید فرزندتان به خدمات مرتبط نیاز دارد، می‌توانید درخواست ارزیابی نیز بدهید.

چگونه می‌توانم به زبان خودم کمک بگیرم؟

از مدرسه فرزندتان یا دفتر آموزش و پرورش منطقه خود درخواست مترجم شفاهی کنید. در صورت نیاز، می‌توانید اطلاعات کتبی را به صورت ترجمه شده دریافت کنید. اطلاعاتی که در دسترس همه والدین در ناحیه آموزشی است، باید در دسترس شما هم باشد.

